

# SCHAEFFLER

Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note

VAT reg.n.: DE291636029

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA



N. fornitore/  
Supplier No.  
91000733

VAT reg.n.:  
IT04886850728

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/  
Free

Porto assegnato/  
Not Free

Ferrovio/  
Rail

Trasportatore/  
Carrier

Trasporto /  
Freight

Mezzo vostro/  
Other Vehicle

Espresso/  
Express

Mezzo proprio/  
Own Vehicle

Articolo

Incoterms  
EXW NÜRNBERG

3 Consegna n./  
Delivery Note No.  
36213461

4 Data spedizione/  
Shipping Date  
19.02.2019

Fattura/Invoice

5 Nr./No.

9 Data/Date

|                                                            |                                                  |                                           |                                                                          |                              |                                               |                                         |
|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.<br>550003885702 | 10 Vostro riferimento /<br>Your Reference<br>413 | 15 Altre informazioni/<br>Additional Data | 12 Nostro reparto/<br>Our Department<br>PJXMHF-P01L1<br>Andreea Muresanu | 13 Tel.<br>+49 (9193) 80-174 | 14 Nr. destinatario/<br>Receiver No.<br>24466 | 16 Nr. d'ordine/<br>Order No.<br>199662 |
|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------|

|                                                                                                   |                                                |                                   |                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|
| 19 Codice destinazione/<br>Shipping Code<br>I. + F. Schweitzer GmbH + Co.<br>Autocarro / Standard | 20 Porto franco/<br>Free                       | 23/24 Lordo/<br>Gross<br>626,5 KG | Peso totale/Total Weight |
| 21 Imballaggio/<br>Packing<br>1250 x 0000SON                                                      | Porto assegnato/<br>Not Free                   | Netto/Net<br>423,5 KG             |                          |
| 22 Specifica di<br>destinazione/<br>49352345                                                      | 26 Destinazione<br>Receiving Location<br>14248 |                                   |                          |
| 25 Indirizzo di<br>destinazione/<br>Shipping<br>Address                                           |                                                |                                   |                          |

| 27 Art. | 28 Articolo cliente /<br>Receiver Part No. | Descrizione<br>Description / Part No. / Pack                  | 30 Quantità /<br>Quantity | 31 ME /<br>Unit | Consegna/Delivery<br>Handling Unit |
|---------|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------|------------------------------------|
| 001     | 9009066775                                 | F-229082.K-HLA/0-5#W<br>Gabbia a rullini<br>084681004-4062-10 | 6.720                     | PZ              | 36213461/10                        |

180218146  
5009045552 21853

962086261  
962213791  
962214845  
962214177

| Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. | Lotto / Batch | Quantità / Quantity | Ursprungsland / Country of origin |
|-------------------------------------------|---------------|---------------------|-----------------------------------|
| 550003885702                              | 0033179572    | 5.376 PZ            | Germania                          |
| 550003885702                              | 0032949567    | 1.344 PZ            | Germania                          |

Precedente sigla Materiale: F-229082.K-HLA/0-5

Packing List e dimensioni

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 6720

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 5

Quantità Imballi: 5

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 22.02.19

Firma: [Signature]

| No | Packing<br>No.     | Peso<br>netto | Peso<br>lordo | Dimensioni        | Descrizione<br>imballaggio | Kanban No. |
|----|--------------------|---------------|---------------|-------------------|----------------------------|------------|
| 1  | 962086261          | 84,7 KG       | 125,0 KG      | 806x 606x 720 MM  | 0000SON                    |            |
|    | 340476439620862617 |               | Articolo      | 084681004-4062-10 | Quantità:                  | 1344 PZ    |
| 2  | 962213791          | 84,7 KG       | 125,5 KG      | 806x 606x 720 MM  | 0000SON                    |            |
|    | 340476439622137911 |               | Articolo      | 084681004-4062-10 | Quantità:                  | 1344 PZ    |
| 3  | 962214845          | 84,7 KG       | 125,0 KG      | 806x 606x 720 MM  | 0000SON                    |            |
|    | 340476439622148450 |               | Articolo      | 084681004-4062-10 | Quantità:                  | 1344 PZ    |

Pagina 1/2

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestraße 1-3, 91074 Herzogenaurach, Telefon +49 9132 82-0, Telefax +49 9132 82-4950,  
www.schaeffler.de, Sitz: Herzogenaurach, Registergericht AG Fürth HRA 10129, USt-IdNr. DE 291 639 029  
Persönlich haftende Gesellschafterin: Schaeffler AG, Sitz: Herzogenaurach, Registergericht: AG Fürth HRA 14738; Vorstand: Klaus Rosenfeld (Vors.),  
Prof. Dr. Peter Gutzmer (stellv. Vors.), Dietmar Heinrich, Andreas Schick, Corinna Schittenhelm, Dr. Stefan Spindler, Michael Söding, Matthias Zink  
Bankverbindung: Commerzbank Nürnberg, BLZ 760 800 40, Konto 121046400, BIC DRES DE 33 760, IBAN DE 35 7608 0040 0121 0464 00

# SCHAEFFLER



Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./  
Delivery Note No.

36213461

4 Data spedizione/  
Shipping Date

19.02.2019

## Packing List e dimensioni

| No | Packing No.        | Peso netto | Peso lordo | Dimensioni        | Descrizione imballaggio | Kanban No. |
|----|--------------------|------------|------------|-------------------|-------------------------|------------|
| 4  | 962214177          | 84,7 KG    | 125,5 KG   | 806x 606x 720 MM  | 0000SON                 |            |
|    | 340476439622141772 |            | Articolo   | 084681004-4062-10 | Quantità:               | 1344 PZ    |
| 5  | 962214440          | 84,7 KG    | 125,5 KG   | 806x 606x 720 MM  | 0000SON                 |            |
|    | 340476439622144407 |            | Articolo   | 084681004-4062-10 | Quantità:               | 1344 PZ    |

## Gestione imballaggi a rendere

|       |                                          |         |
|-------|------------------------------------------|---------|
| 5     | P-26-SGP1 Palette 800X600X150-SW-PP      | 0000SON |
| 5     | P-38-A0806 Deckel SW-SG-812X612X53-PP-RG | 0000SON |
| 1.200 | P-42-GR3-225X51X49-30-A Hülse 51X49x225  | 0000SON |
| 40    | P-14-C0328 KLT GR-400X300X280-PP         | 0000SON |

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-001858 vom 19.02.2019



19-001858

Ludwigsburg, 25.02.2019  
Seite 1 von 2

|                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>SCHAEFFLER</b><br><b>TECHNOLOGIES AG &amp; CO. KG</b><br><b>INDUSTRIESTRASSE 1-3</b><br><b>91074 HERZOGENAURACH</b>                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                              | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                                        |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                              | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                              |                                                        |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> <b>MODUGNO</b><br><b>Land / Pays</b> <b>Italien</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date</b> <b>22.02.2019</b>                 |                                                                                                                                                                                                                              | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                        |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> <b>HERZOGENAURACH</b><br><b>Land / Pays</b> <b>Deutschland</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date</b> <b>19.02.2019</b> |                                                                                                                                                                                                                              | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                        |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                        |
| <b>9 Pos. No.</b><br>1<br>2<br>3<br>4<br>5<br>6<br>7<br>8<br>9<br>10<br>11<br>12<br>13<br>14<br>15                                                                                                                                         | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br>36216755<br>36238827<br>36151816<br>36213461<br>36213597<br>36216606<br>36213656<br>36216691<br>36213552<br>36213794<br>36216539<br>36216571<br>36218530<br>36213499<br>36213738 | <b>11 Anzahl der L.M. Nombre des colis</b><br>55                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br>COLLI |
|                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                              | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br>Getriebeteile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br>7.012               |
|                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                              | <b>15 Umfang cbm</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                              | <b>KUEHNE + NAGEL S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br><b>22 FEB 2019</b><br>"Ricevuto con riserva di verificare la quantità"                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                        |
| <b>Summe Total</b>                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                              | <b>55,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>7.012,00</b>                                        |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                              | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                        |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                              | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                            |                                                        |
| <b>19 Kfz</b><br>Anhänger<br>Fahrer                                                                                                                                                                                                        | <b>Amliches Kennzeichen</b>                                                                                                                                                                                                  | <b>Nutzlast in t</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                        |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK  
Konto: 0501540800  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604